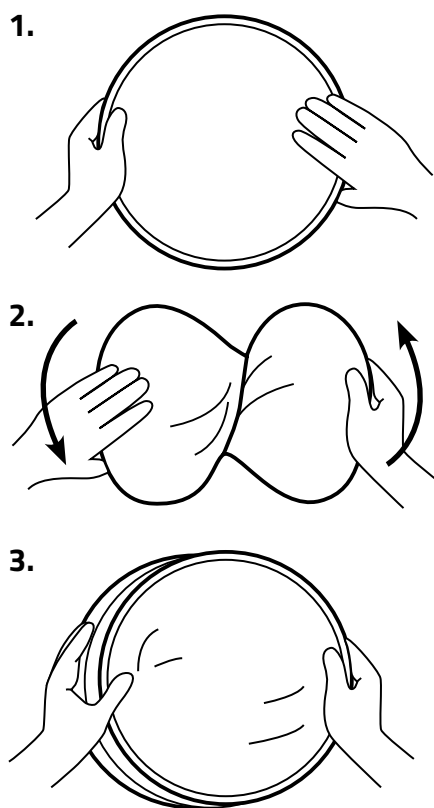




(EN/US) USER GUIDELINES

This item is designed to practice chipping. For indoor and outdoor use. Target included.

RELEASING THE GOLF TARGET NET

- Remove the folded frame from the bag, ensuring that all folds are held securely in your hand.
- Hold the frame at arm's length, and release the strap. The frame will pop open.
- Attach with the strap fixed to the frame.
- Do not allow children to perform this operation, and ensure children are at a safe distance when you open the frame.

HOW TO FOLD THE GOLF TARGET NET

- Hold the frame at the "8 o'clock" position with your left hand, and the "3 o'clock" position with your right hand (see diagram 1). The palm of your left hand should point upwards and the palm of your right hand should face

downwards.

- Twist your left hand towards you and your right hand away from you. This will cause a twisted "figure of 8" shape to form as shown in (see Diagram 2).
- Hold your right hand still, and fold the two loops together (see Diagram 3).
- Secure with the attached strap.
- You can then insert the frame back into the bag.

USING THE GOLF TARGET NET

- Open the net as described above and snap the support poles together.
- Insert the support pole into the eyelets at the top and bottom of the net.
- Secure to the ground with the 2 pegs which are supplied.
- Use the 2 smaller nets to make your practice harder. These can be removed by undoing the press studs if required.

(NL) GEBRUIKSAANWIJZING

Het artikel is geschikt voor het oefenen van chippen. Voor gebruik binnen en buiten. Inclusief een hole.

HET GOLF DOEL UITVOUWEN:

- Haal het opgevouwen frame uit de tas, verzeker uzelf dat u het hele frame goed vasthoudt.
- Houd het frame met gestekte arm vast, en zorg ervoor dat de band loslaat. Het frame zal openklappen.
- Bevestig met de band die aan het frame bevestigd is.
- Laat kinderen deze handeling niet uitvoeren, en zorg ervoor dat kinderen op een veilige afstand van het net zijn.

HET GOLF DOEL WEER OPVUWEN:

- Houd het frame op de 8.00uur klok- positie met uw linkerhand, en op de 3.00 uur klok- positie met uw rechterhand (zie tekening 1)
- De palm van uw linkerhand moet naar boven wijzen en de palm van uw rechterhand moet naar beneden wijzen.
- Draai uw linkerhand naar u toe en de rechterhand van u af. Dit zal een twist veroorzaken "een 8-vormig figuur" (zie tekening 2)
- Houd uw rechterhand stil, en vouw de 2 haken tezamen (zie tekening 3)
- Nu kunt u het frame terugplaatsen in de tas.

HET GEBRUIK VAN HET GOLF DOEL:

- Open het net zoals bovenstaand beschreven en klik de paaltjes in elkaar.
- Steek de paaltjes in de ringen aan de boven- en onderkant van het net.
- Steek in de grond met de haken die zijn bijgeleverd.
- Gebruik de 2 kleine netten om uw training zwaarder te maken, deze kunnen verwijderd worden door de drukknoppen open te maken.

(DE) GEBRAUCHERSHANDLEITUNG

Dieser Artikel dient zum Üben des Chippings. Für den Innen- und Außenbereich. Ziel enthalten.

AUSPACKEN DES GOLFZIELNETZES

- Nehmen Sie das zusammengefaltete Netz aus der Tasche und achten Sie dabei darauf, dass Sie die zusammengefalteten Teile fest in der Hand halten.
- Halten Sie das Netz eine Armlänge entfernt und lösen Sie den Riemen. Das Netz entfaltet sich.
- Befestigen Sie das Netz mit den, am Rahmen befestigten, Riemen.
- Lassen Sie diesen Vorgang nicht von Kindern ausführen und achten Sie darauf, dass sich Kinder beim Öffnen des Netzes in sicherem Abstand befinden.

ÖFFNEN UND SCHLIESSEN DES GOLFNETZES

- Halten Sie den Rahmen mit der linken Hand in 8-Uhr-Position und mit der rechten Hand in 3-Uhr-Position (siehe Diagramm 1). Die Handfläche Ihrer linken Hand sollte nach oben zeigen und die Handfläche Ihrer rechten Hand nach unten.
- Drehen Sie Ihre linke Hand in Ihre Richtung und Ihre rechte Hand von Ihnen weg. Dies führt dazu, dass sich eine gedrehte Acht bildet, wie in Diagramm 2 dargestellt.
- Halten Sie Ihre rechte Hand ruhig und falten Sie die zwei Schlaufen zusammen (Diagramm 3).
- Befestigen Sie alles mit dem mitgelieferten Riemen.
- Sie können dann das Netz wieder in die Tasche packen.

VERWENDUNG DES GOLFZIELNETZES

- Öffnen Sie das Netz wie oben beschrieben und lassen Sie die Stützstangen ineinander einrasten.
- Stecken Sie die Stützstange in die Messingösen oben und unten am Netz.
- Befestigen Sie alles mit den 2 mitgelieferten Heringen am Boden.
- Verwenden Sie die zwei kleineren Netze für schwierigere Übungen. Diese können bei Bedarf durch Lösen der Druckstifte entfernt werden.

(FR) MODE D'EMPLOI

Convient à la pratique du chipping. Pour une utilisation intérieure et extérieure. Cible incluse.

OUVERTURE DU FILET DE GOLF À CIBLE

- Sortez la structure pliée du sac en vous assurant que tous les plis sont retenus fermement dans votre main.
- Maintenez la structure à longueur de bras et relâchez la sangle. La structure s'ouvre.
- Fixez la structure à l'aide de la sangle
- Ne laissez pas les enfants effectuer cette opération et assurez-vous que les enfants se tiennent à une distance suffisante lorsque vous effectuez cette opération.

COMMENT PLIER LE FILET DE GOLF À CIBLE

- Maintenez la structure en plaçant la main gauche à "8 heures", et la main droite à "3 heures" (voir schéma 1). La paume de votre main gauche doit pointer vers le haut et la paume de votre main droite doit pointer vers le bas.
- Tordez votre main gauche vers vous et votre main droite dans l'autre sens. Cette opération tordra le filet en forme de 8 (voir schéma 2).

- Ne bougez pas votre main droite et repliez les deux cerclés ensemble (voir schéma 3).
- Attachez l'ensemble avec la sangle.
- Vous pouvez insérer à nouveau la structure dans le sac.

UTILISATION DU FILET DE GOLF À CIBLE

- Ouvrez le filet tel que décrit plus haut et rassemblez les perches de soutien.
- Insérez la perche support dans l'œillet en cuivre en haut et en bas du filet.
- Fixez-le dans le sol à l'aide des 2 pitons qui sont fournis.
- Utilisez les 2 filets plus petits pour rendre votre entraînement plus compliqué. Ceux-ci peuvent être retirés en appuyant sur les broches si nécessaire.

(ES) MODO DE EMPLEO

Este artículo está diseñado para practicar chipping. Para uso interior y exterior. Objetivo incluido.

CÓMO ABRIR LA RED DE BLANCO DE GOLF

- Quite el marco plegado de la bolsa, asegurándose de que todos los pliegues estén sujetos en su mano en forma segura.
- Sostenga el marco con los brazos extendidos y suelte la correa. El marco se desplegará automáticamente.
- Ate con la correa fijada al marco.
- No permita que los niños realicen esta operación, y asegúrese de que los niños estén a una distancia segura cuando abra el marco.

CÓMO PLEGAR LA RED DE BLANCO DE GOLF

- Sostenga el marco en la posición de las 8 en punto con su mano izquierda, y en la posición de las 3 en punto con su mano derecha (vea el diagrama I). La palma de su mano izquierda debe apuntar hacia arriba y la palma de su mano derecha debe mirar hacia abajo.
- Gire su mano izquierda hacia usted y su mano derecha lejos de usted. Esto producirá una forma ondeada de “figura de 8” para quedar como se muestra en el Diagrama 2.
- Sostenga su mano derecha inmóvil y pliegue los dos bucles entre sí (vea el Diagrama 3).
- Asegure con la correa adjunta.
- Luego puede introducir el marco nuevamente en la bolsa.

CÓMO USAR LA RED DE BLANCO DE GOLF

- Abra la red como se describe anteriormente y una las barras de apoyo entre sí.
- Introduzca la barra de apoyo en los ojales de bronce en la parte superior e inferior de la red.
- Asegure al suelo con las 2 estacas que se proporcionan.
- Use las 2 redes más pequeñas para hacer que su práctica presente una mayor dificultad. Estas se pueden quitar soltando los pasadores de presión si es necesario.

(IT) ISTRUZIONI PER L'USO

L'articolo serve a praticare il chipping. Per uso all'aperto e al chiuso. Bersaglio incluso.

COME APRIRE LA RETE DA GOLF:

- Estrarre la cornice ripiegata dalla borsa, assicurandosi di tenere l'intera cornice.
- Tenere la cornice con le braccia distese rilasciando la cinghia. La cornice si aprirà.
- Fissare con la fascia che è fissata alla cornice.
- Non fare eseguire queste manovre ai bambini tenendoli alla distanza di sicurezza necessaria.

COME RIPIEGARE LA RETE DA GOLF

- Tenere la cornice in posizione a ore otto con la mano sinistra e in posizione a ore tre con la mano destra (vedi figura 1)
- Il palmo della mano sinistra deve essere rivolto verso l'alto, il palmo della mano destra deve essere rivolto verso il basso.
- Ruotare la mano sinistra verso di sè e la mano destra lontano da sè. Ciò produrrà una torsione “una figura a forma di otto” (vedi figura 2)
- Tenere ferma la mano destra ripiegando i due ganci insieme (vedi figura 3)
- Ora la cornice può essere riposta nella borsa.

COME SI UTILIZZA LA RETE DA GOLF:

- Aprire la rete come descritto prima e far scattare i paletti uno con l'altro.
- Infilare i paletti negli anelli sul lato superiore e inferiore della rete.
- Infilare nel terreno grazie ai picchetti inseriti nella confezione.
- Usa le due reti più piccole per rendere l'allenamento più pesante; le reti possono essere tolte aprendo i pulsanti a pressione.

(CZ) POKYNY PRO UŽIVATELE

Výrobek je vhodný pro nácvik čipování. Pro vnitřní i venkovní použití. Včetně cíle.

ROZLOŽENÍ GOLFOVÉ ODPALOVACÍ SÍTĚ

- Vytáhněte složený rám z vaku a ujistěte se, zda všechny záhyby držíte bezpečně v ruce.
- Držte rám na délku paže a uvolněte popruh. Rám se otevře.
- Zajistěte pomocí popruhu připevněného k rámu.
- Nedovolte dětem provádět tuto operaci a ujistěte se, že jsou v bezpečné vzdálenosti od sítě při rozkládání rámu.

OPĚTOVNĚ SLOŽENÍ GOLFOVÉ ODPALOVACÍ SÍTĚ

- Držte rám levou rukou v poloze „8 hodin“ a pravou rukou v poloze „3 hodiny“ (viz obrázek I). Dlaň vaší levé ruky by měla směřovat nahoru a dlaň vaší pravé ruky by měla směřovat dolů.
- Otočte levou ruku směrem k sobě a pravou ruku od sebe. Tím dosáhnete zkroucení ve tvaru „čísla 8“, jak je znázorněno na (viz obrázek 2).
- Držte pravou ruku v klidu a složte obě smyčky dohromady (viz obrázek 3).
- Zajistěte pomocí připevněného popruhu.
- Poté můžete rám uložit zpět do tašky.

POUŽITÍ GOLFOVÉ ODPALOVACÍ SÍTĚ

- Otevřete síť, jak je popsáno výše a zaklapněte podpěrné tyčky k sobě.
- Zasuňte podpěrnou tyčku do záchytných oček v horní a dolní části sítě.
- Zajistěte k zemi pomocí 2 dodaných kolíků.
- Použijte 2 menší sítě ke ztišení vašeho tréninku. Ty mohou být, v případě potřeby, odstraněny uvolněním cvočků.

(PT) INSTRUÇÕES DE USO

Este artigo foi criado para praticar chipping, Para uso em interiores e exteriores. Alvo incluído.

ABERTURA DA REDE

- Remova a armação do saco, segurando as dobras com ambas as mãos.
- Segure a armação à distância dos braços e liberte o elástico. A armação irá expandir-se.
- Prenda com a correia fixada na armação.
- Não permita que esta tarefa seja feita por menores. Asegure-se que estes estejam a uma distância segura quando abrir a armação.

COMO DOBRAR A REDE ALVO DE GOLFE

- Segure a armação com a mão esquerda na posição “8 horas” e a mão direita na posição “3 horas” (ver diagrama 1). A palma da mão esquerda deve estar virada para cima e da mão direita para baixo.
- Torça a mão esquerda na sua direcção e a mão direita para longe de si, o que causará a figura torcida em forma de 8, como mostra a figura (ver diagrama 2).
- Mantenha segura a mão direita e junte os dois laços (ver diagrama 3).
- Prenda com o elástico.
- Pode voltar a inserir a armação no saco.

USAR A REDE ALVO DE GOLFE

- Abra a rede como é descrito acima e encaixe as barras de suporte uma na outra
- Insira a barra nos ilhozes de bronze, no topo e fundo da rede.
- Prenda ao solo com as cavilhas fornecidas.
- Utilize as redes mais pequenas para maior grau de dificuldade. Estas podem ser removidas abrindo os rebites, se necessário.

(PL) INSTRUKCJE

Ten przedmiot jest przeznaczony do ćwiczenia chippowania. Do stosowania wewnątrz i na zewnątrz. Zawiera cel.

ROZWIĄZANIE GOLF TARGET NET

- Wyjmij złożoną ramę z torby, upewniając się, że wszystkie fałdy są bezpiecznie trzymane w dłoni.
- Przytrzymaj ramę na wyciągnięcie ręki i zwolnij pasek. Ramka się otworzy.
- Zamocuj paskiem przyczepionym do ramy.
- Nie pozwalaj dzieciom wykonywać tej operacji i upewnij się, że znajdując się one w bezpiecznej odległości podczas otwierania ramy.

JAK ZŁOŻYĆ GOLF TARGET NET

- Przytrzymaj ramę lewą ręką w miejscu "godziny 8" a prawda w miejscu "godziny 3" (patrz schemat I). Dłoń lewej reki powinna być skierowana do góry, a dłoń prawej ręki do dołu.

- Obróć lewą rękę do siebie, a prawą od siebie. Spowoduje to powstanie skróconej „figury 8” (patrz Rysunek 2).
- Trzymaj nieruchomo prawą rękę i złóż razem obie pętle (patrz Rysunek 3).
- Zabezpiecz za pomocą dołączonego paska.
- Ramkę można następnie włożyć z powrotem do torby.

KORZYSTANIE Z GOLF TARGET NET

- Otwórz siatkę zgodnie z powyższym opisem i połącz ze sobą słupki.
- Włóż słupki do otworów na górze i na dole siatki.
- Przymocować do podłoża za pomocą 2 dołączonych kołków.
- Użyj 2 mniejszych siatek, aby uczynić ćwiczenie trudniejszym. W razie potrzeby można je zdjąć, odpinając zatrzaski.

(RU) ИНСТРУКЦИИ

Этот предмет подходит для занятий, улучшающие удары. Для использования внутри и снаружи. В том числе и лунка.

ЧТОБЫ РАЗЛОЖИТЬ МИШЕНЬ ДЛЯ ГОЛЬФА

- Достаньте сложенную рамку из сумки, убедитесь, что вы хорошо держите всю рамку
- Держите рамку вытянутой рукой и убедитесь, что ремень отсоединяется. Рама развернется.
- Закрепите ремнем, прикрепленным к раме.
- Не позволяйте детям выполнять эту операцию и убедитесь, что дети находятся на безопасном расстоянии от сетки.

ЧТОБЫ СНОВА СЛОЖИТЬ МИШЕНЬ ДЛЯ ГОЛЬФА

- Удерживайте рамку в положении часов на 8:00 левой рукой и в положении часов на 3:00 правой рукой (см. рисунок 1).
- Ладонь левой руки должна быть обращена вверх, а ладонь правой руки - вниз.
- Поверните левую руку к себе, а правую - от себя. В результате получится поворот «восьмерка» (см. рисунок 2).
- Держите правую руку неподвижно и сложите 2 крючка вместе (см. рисунок 3).
- Теперь вы можете положить раму обратно в сумку.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ МИШЕНЬ ДЛЯ ГОЛЬФА:

- Откройте сетку, как описано выше, и щелкните стойки вместе.
- Вставьте стойки в кольца сверху и внизу сетки.
- Вставьте в землю с имеющимися крючками.
- Используйте 2 маленькие сетки, чтобы усложнить тренировку, их можно удалить, открыв защелки.

(TR) KULLANICI TALIMATI

Bu ürün, chipping alıştırması yapmak için tasarlanmıştır. İç ve dış mekan kullanımı için uygundur. Hedef dahildir.

GOLF HEDEF AĞININ KURULUMU

- Katlanmış çerçeveyi çantadan çıkarın ve tüm katların elinizde sağlam bir şekilde tutulduğundan emin olun.
- Çerçeveyi kol mesafesinde tutun ve kayışı bırakın. Çerçeve açılacaktır.
- Birlikte verilen, çerçeveye takılı kayışla tutturun.
- Çocukların bu işlemi yapmasına izin vermeyin ve çerçeveyi açtığınızda çocukların güvenli bir mesafede olmasını sağlayın.

GOLF HEDEF AĞI NASIL KATLANIR

- Sol elinizle çerçeveyi “saat 8” konumunda ve sağ elinizle “saat 3” konumunda tutun (bkz. şema I). Sol elinizin avuç içi yukarı bakmalı ve sağ elinizin avuç içi aşağı bakmalıdır.
- Sol elinizi kendinize doğru ve sağ elinizi kendinizden uzağa doğru çevirin. Bu, gösterildiği gibi bükülmüş bir “8 şekli” yaratacaktır (bkz. Şema 2).
- Sağ elinizi sabit tutun ve iki halkayı birlikte katlayın (bkz. Şema 3).
- Bağlı kayışla sabitleyin.
- Daha sonra çerçeveyi çantaya geri yerleştirebilirsiniz.

GOLF HEDEF AĞININ KULLANILMASI

- Ağı yukarıda açıklandığı gibi açın ve destek direklerini birbirine geçirin.
- Destek çubuğunu ağın üstündeki ve altındaki halkalara yerleştirin.
- Verilen 2 çivi ile zemine sabitleyin.
- Çalışmanızı zorlaştırmak için 2 küçük ağı kullanın. Bunlar, gerekirse çıkıtları açarak çıkarılabilir.

(DK) BRUGERVEJLEDNING

Varen er velegnet til at øve chipping. Til indendørs og udendørs brug. Inklusiv et hul.

SÅDAN UDFOLDDES GOLF-MÅLET

- Tag den foldede ramme ud af posen, og sørg for at holde hele rammen godt fast.
- Hold rammen med armen udstrakt, og sørg for at remmen frigøres. Rammen udfolder sig nu.
- Fastgør med remmen, som er fastgjort til rammen.
- Lad ikke børn udføre denne handling og sørg for, at børn befinder sig i sikker afstand fra nettet.

SÅDAN SAMMENFOLDDES GOLF-MÅLET

- Hold rammen ved 8:00 urposition med din venstre hånd og ved 3:00 urposition med din højre hånd (se tegning 1)
- Håndfladen på din venstre hånd skal vende opad, og din højre håndflade skal vende nedad.
- Drej din venstre hånd mod dig og højre hånd væk fra dig. Dette skaber et twist "en 8-formet figur" (se tegning 2)
- Hold din højre hånd stille, og fold de 2 kroge sammen (se tegning 3)
- Nu kan du lægge rammen tilbage i posen.

SÅDAN BRUGES GOLF-MÅLET:

- Åbn det som beskrevet ovenfor, og klik stolperne sammen.
- Indsæt stolperne i ringene øverst og nederst på nettet.
- Fastgøres i jorden med de medfølgende kroge.
- Brug de 2 små net til at gøre din træning sværere, disse kan fjernes ved at åbne trykknapperne.

(NO) BRUKERVEILEDNING

Denne gjenstanden er designet for å øve på chipping. For innendørs og utendørs bruk. Mål inkludert.

ÅPNING AV MÅLTRENINGSNETTET

- Ta ut den sammenbrettede rammen fra baggen, sørg for at du holder alle delene godt sammen i hånden din.
- Hold rammen med utstrukket arm og løsne stroppen. Rammen vil nå sprette ut i åpen stilling.
- Fest med stroppen festet til rammen.
- Ikke la barn utføre denne operasjonen, og sørg for at barn befinner seg på trygg avstand når du åpner rammen.

LEGGESAMMEN MÅLTRENINGSNETTET

- Hold rammen ved «klokken 8» med venstre hånd, og ved «klokken 3» med høyre hånd (se figur 1). Håndflaten til den venstre hånden din skal peke oppover og håndflaten til den høyre hånden din skal peke nedover.
- Vri den venstre hånden din mot deg og den høyre hånden din vekk fra deg. Dette vil føre til at rammen danner en vridd åttetall-form som vist på figur 2.
- Hold den høyre hånden din i ro, og brett sammen de to rundingene (se figur 3).
- Fest dem sammen med festestroppen.
- Du kan nå legge rammen inn i baggen igjen.

BRUK AV OPPSPRETT-NETTET FOR MÅLTRENING

- Åpne nettet som beskrevet ovenfor og klikk sammen støttestengene.
- Sett støttestangen inn i maljene øverst og nederst på nettet.
- Fest det hele til bakken med de to medfølgende pluggene.
- Bruk de to mindre nettene til å gjøre treningen mer utfordrende. Disse kan om ønskelig fjernes ved å løsne trykknappene.

(SE) INSTRUKTIONER

Denna produkt är lämplig för att träna chipping. För inomhus- och utomhusbruk. Inklusive ett håll.

SÅ HÄR STÄLLER DU UPP GOLF-MÅLET

- Ta ut den vikta ramen ur påsen, se till att du håller i ramen ordentligt
- Håll ramen med utsträckt arm och se till att remmen öppnar sig. Ramen kommer att vecklas ut.
- Fäst remmen vid ramen.
- Låt inte barn utföra detta och se till att barn befinner sig på säkert avstånd från nätet.

SÅ HÄR VIKER DU IHOP GOLF-MÅLET

- Håll ramen vid klockan 8:00 med vänster hand och klockan 3:00 med din högra hand (se bild 1).
- Din vänstra handflata ska vara vänd uppåt och din högra handflata ska vara vänd nedåt.
- Vänd din vänstra hand mot dig och höger hand från dig. Detta kommer att skapa en twist "en 8-formad figur" (se bild 2).
- Håll din högra hand stilla och vik ihop de två krokarna (se bild 3).
- Nu kan du lägga tillbaka ramen i påsen.

SÅ HÄR ANVÄNDER DU GOLF-MÅLET

- Öppna den enligt instruktionen ovan och sätt ihop pinnarna med ett klick.
- Sätt in stolparna i ringarna längst upp och längst ned på nätet.
- Fäst i marken med de medföljande hakarna.
- Använd de 2 små näten för att göra din träning mer utmanande, dessa kan tas bort genom att öppna tryckknappen.

(HU) HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A termék a chip ütés gyakorlására szolgál. Beltéri és kültéri használatra. Tartalmaz egy lyukat is.

A GOLF CÉLHÁLÓ KICSOMAGOLÁSA

- Vegye ki a hajtogatott keretet a táskából, ügyelve arra, hogy az összes hajtást erősen tartsa a kezében.
- Tartsa el a keretet karnyújtásnyira, és engedje el a hevedert. A keret kinyílik.
- A keretre szerelt szalaggal rögzítse.
- Ne engedje, hogy gyerekek végezzék ezt a műveletet, és ügyeljen arra, hogy a gyermekek biztonságos távolságban legyenek, amikor kinyitja a keretet.

HOGYAN LEHET ÖSSZEHAJTANI A GOLF CÉLHÁLÓT

- Tartsa a keretet bal kezével „8 óránál” , jobb kezével pedig „3 óránál” (lásd az 1. ábrát). A bal kéz tenyerének felfelé néz, a jobb kéz tenyere pedig lefelé.
- Csavarja a bal kezét maga felé, a jobb kezét pedig magától el. Ez egy csavart „8-as alak” kialakulását eredményezi, amint az látható (lásd a 2. ábrát).
- Tartsa mozdulatlanul a jobb kezét, és hajtsa egymásra a két hurkot (lásd 3. ábra).
- Rögzítse a csatolt hevederrel.
- Ezután visszahelyezheti a keretet a táskába,

A GOLF CÉLHÁLÓ HASZNÁLATA

- Nyissa ki a hálót a fent leírtak szerint, és pattintsa össze a tartóoszlopokat.
- Helyezze a tartóoszlopokat a háló felső és alsó lyukába.
- Rögzítse a talajhoz a mellékelt 2 csapszeggel.
- Használja a 2 kisebb hálót, a gyakorlat nehezítéséhez. Ezeket szükség esetén a nyomócsapok visszahúzásával lehet eltávolítani.

(FI) KÄYTTÖOHJEET

Tämä tuote on suunniteltu chippi harjoittelua varten. Sisä- ja ulkikäyttöön. Sisältää maalitaulun.

KOKOONTAITTUVAN GOLFMAALIN AVAAMINEN

- Ota taitettu kehikko pussista, ja varmistu että pidät kehikon kaikista taitoksista kunnolla kiinni.
- Pidä kehikkoa käsivarsii suorana etäällä itsestäsi ja avaa nauha. Kehikko aukeaa.
- Kiinnitä kehikko siinä kiinni olevalla nauhalla.
- Älä annan lasten tehdä ko. toimia ja huolehdi muutenkin, että lapset ovat turvallisen välimatkan päässä.

GOLFMAALIN KOKOONTAITTELEMINEN

- Ota kehikosta kiinni niin, että vasen käsi on nk. "kello kahdeksan asennossa" ja oikea käsi "kello kolmen asennossa" (ks. kuva 1).
- Vasemman kämmenosan tulee osoittaa ylöspäin ja oikean kämmenen alaspäin.
- Käännä vasenta kättä itseäsi kohti ja oikeaa kättä itsestä poispäin. Näin saat kehikon taittumaan kahdeksikon muotoiseksi (ks. kuva 2).
- Pidä oikea käsi paikallaan ja taita renkaat toisiinsa kiinni (ks. kuva 3).
- Nyt voit laittaa kehikon takaisin pussiinsa.

KOKOONTAITTUVAN GOLFMAALIN KÄYTTÖ

- Avaa edellä kuvatun mukaisesti ja napsauta tukivarret kiinni.
- Työnnä varret verkon ylä- ja alaosassa olevista silmukoista.
- Kiinnitä maali pakkauksessa olevilla maapiikeillä.
- Käytä kahta pienempää verkkoa harjoittelun vaikeuttamiseksi. Voit tarvittaessa irrottaa ne avaamalla nepparit.

(GR) ΟΔΗΓΙΕΣ

Αυτό το αντικείμενο έχει σχεδιαστεί για να εξασκεί το τσιπκάι. Για εσωτερική και εξωτερική χρήση. Ο στόχος περιλαμβάνεται.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΚΤΑΣΗ ΤΟΥ ΓΚΟΛΦ:

- Βγάλτε το διπλωμένο πλαίσιο από τη σακούλα, βεβαιωθείτε ότι κρατάτε καλά ολόκληρο το πλαίσιο
- Κρατήστε το πλαίσιο με το χέρι σας απλωμένο και βεβαιωθείτε ότι ο ιμάντας απελευθερώνεται. Το πλαίσιο θα ξεδιπλωθεί.
- Στερεώστε με το λουράκι που είναι προσαρτημένο στο πλαίσιο.

- Μην αφήνετε τα παιδιά να εκτελέσουν αυτήν τη λειτουργία και βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά βρίσκονται σε ασφαλή απόσταση από το δίχτυ.

ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΑΔΙΠΛΩΣΕΤΕ ΤΟ ΓΚΟΛΦ

- Κρατήστε το πλαίσιο στη θέση του ρολογιού στις 8:00 με το αριστερό σας χέρι και στη θέση του ρολογιού στις 3:00 με το δεξί σας χέρι (βλ.πε σχέδιο 1)
- Η παλάμη του αριστερού σας χεριού πρέπει να είναι στραμμένη προς τα πάνω και η παλάμη του δεξιού σας χεριού να είναι στραμμένη προς τα κάτω.
- Στρέψτε το αριστερό σας χέρι προς εσάς και το δεξί χέρι μακριά σας. Αυτό θα δημιουργήσει μια συστροφή "σχήμα 8" (βλ. Σχέδιο 2)
- Κρατήστε το δεξί σας χέρι ακίνητο και διπλώστε τα δύο άγκιστρα μαζί (βλ. Σχέδιο 3)
- Τώρα μπορείτε να βάλετε το πλαίσιο πίσω στην τσάντα.

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΓΚΟΛΦ

- Ανοίξτε το όπως περιγράφεται παραπάνω και κάντε κλικ στις δημοσιεύσεις μαζί.
- Τοποθετήστε τους στύλους στους δακτυλίους στο πάνω και κάτω μέρος του δικτυού.
- Κολλήστε στο έδαφος με τα άγκιστρα που παρέχονται.
- Χρησιμοποιήστε τα 2 μικρά δίχτυα για να κάνετε την προπόνησή σας πιο δύσκολη, μπορούν να αφαιρεθούν ανοίγοντας τα κουμπιά.

(LV) LIETOTĀJA VADLĪNIJAS

Produkts ir izstrādāts, lai praktizētu čipošanu. Izmantošanai iekšējā un ārē. Mērķis ir iekļauts.

GOLFA TĪKLA MĒRĶA UZSTĀDĪŠANA

- Izmēriet salocīto rāmi no somas, pārliecinoties, ka visas locījuma vietas tiek droši turētas jūsu rokā.
- Turiet rāmi izstieptā rokā un atlaidiet siksniņu. Rāmis atvēršies.
- Nostipriniet ar siksnu, kas piestiprināta pie rāmja.
- Neļaujiet bērniem veikt šo darbību un pārliecinieties, ka, atverot rāmi, bērni atrodas drošā attālumā. [attēls]

KĀ SALOCĪT GOLFA TĪKLA MĒRĶI

- Turiet rāmi ar kreiso roku “uz pulksten 8” un ar labo roku “uz pulksten 3” (skatīt 1. diagrammu). Kreisās rokas plaukstai jābūt vērstai uz augšu, bet labās - uz leju.
- Pagrieziet kreiso roku pret sevi un labo roku prom no sevis. Tas izveidos savērtu 8, kā parādīts (skatīt 2. diagrammu).
- Turiet labo roku nekustīgi un salieciet abus aplus kopā (skatīt 3. diagrammu).
- Nostipriniet ar pievienoto siksniņu.
- Pēc tam jūs varat ievietot rāmi atpakaļ somā.

GOLFA TĪKLA MĒRĶA IZMANTOŠANA

- Atveriet tīklu, kā aprakstīts iepriekš, un nofiksējiet atbalsta stabuņu kopā.
- Ievietojiet atbalsta stabuņu cilpās tīkla augšdaļā un apakšdaļā.
- Nostipriniet zemē ar diviem komplektā esošajiem mietiņiem.
- Izmantojiet 2 mazākos tīklus, lai padarītu savus treniņus sarežģītākus. Vajadzības gadījumā tos var noņemt, atdarot spiedpogas.

(LT) NAUDOJIMOSI INSTRUKCIJOS

Gaminys yra skirtas čipų praktikavimui. Naudoti viduje ir lauke. Įskaitant duobutę.

ĮŠKLEISTI GOLFO TAIKINIO TINKLĄ

- Išimkite iš krepšio sulankstytą rėmą, įsitikinkite, kad jūs gerai laikote visą rėmą
- Laikykite rėmą ištiesta ranka ir atlaisvinkite juostą. Rėmas išsiskleis.
- Pritvirtinkite su juosta, kuri yra pritvirtinta prie rėmo.
- Šių veiksmų neleiskite atlikti vaikams ir įsitikinkite, kad vaikai stovėtu saugiu atstumu nuo tinklo.

SULANKSTYTI GOLFO TAIKINIO TINKLĄ

- Laikykite rėmą 8:00 valandos laikrodžio padėtimi kaire ranka ir 3:00 valandos laikrodžio padėtimi dešine ranka (žr. brėžinį 1)
- Kairės rankos delnas turi būti nukreiptas į viršų, o dešinės – į apačią.
- Pasukite kairę ranką į save, o dešinę – nuo savęs. Tai sukurs „8 formos figūrą“ (žr. brėžinį 2)
- Laikykite dešinę ranką nejudėdami ir sulenkite du kabliukus kartu(žr. brėžinį 3).
- Dabar rėmą galite vėl įdėti į krepšį.

KAIP NAUDOTIS TINKLU

- Atidarykite tinklą taip, kaip aprašyta aukščiau, ir spustelėkite atraminius stulpelius kartu.
- Įkiškite stulpelius į žiedus tinklo viršuje ir apačioje.
- Įkiškite stulpelius į žemę su pateiktais kabliukais.

- Naudokite 2 mažus tinklus, kad apskunkintumėte treniuotę. Juos galima pašalinti atidarius spragtukus.

(SI) NAVODILA ZA UPORABO

Izdelek je namenjen vadbi čipanja. Primeren je za notranjo in zunanjo uporabo. Vključena je luknja.

ODPIRANJE MREŽE ZA GOLF

- Odstranite zloženi okvir iz vreče in zagotovite, da držite vse okvir varno v roki.
- Okvir držite na razdalji roke in spustite trak. Okvir se bo razprl.
- Pritrdite s trakom, pritrdjenim na okvir.
- Otrokom ne dovolite, da izvajajo to opravilo in zagotovite, da so na varni razdalji, ko odpirate okvir.

KAKO ZLOŽITI MREŽO ZA GOLF

- Okvir držite z levo roko v položaju »8. ure«, z desno pa v položaju »3. ure« (glejte diagram I). Dlan leve roke mora biti usmerjena navzgor, dlan desne pa mora biti obrnjena navzdol.
- Levo roko zasukajte proti sebi, desno pa od sebe. To bo povzročilo, da se oblikuje zvita oblika "številke 8", kot je prikazano v (glejte diagram 2).
- Desno roko držite mirno in obe zanki zložite skupaj (glejte diagram 3).
- Zavarujte s pritrdjenim trakom.
- Okvir lahko nato vstavite nazaj v vrečo.

UPORABA MREŽE ZA GOLF

- Odprite mrežo, kot je opisano zgoraj in podporna droga zaskočite skupaj.
- Podporni drog vstavite v očesca na zgornji in spodnji strani mreže.
- Pritrdite na tla z dvema priloženima klinoma.
- Uporabite dve manjši mreži, da si otežite vadbo. Te lahko odstranite z odvijanjem stiskalnici, če je potrebno.

(EE) KASUTUSJUHEND

Seda toodet kasutatakse tšipi harjutamiseks, nii sise- kui välitingimustes. Komplektis ka sihtmärk.

GOLFI SIHTVÕRGU VABASTAMINE

- Võtke kokku pandud raam kotist, tagades, et kõik voldid oleksid kindlalt käes.
- Hoidke raami väljasirutatud käe pikkuselt ja vabastage rihtm. Raam avaneb.
- Kinnitage raami külge kinnitatud rihmaga.
- Ärge lubage lastel seda toimingut teha ja veenduge, et lapsed on raami avamisel ohutus kauguses.

GOLFI SIHTVÕRGU KOKKUPANEK

- Hoidke raami vasaku käega asendis „kell 8” ja parema käega asendis „kell 3” (vt joonis I). Teie vasaku käe peopesa peaks olema suunatud ülespoole ja parema käe peopesa allapoole.
- Keerake vasak käsi enda poole ja parem käsi endast eemale. See tekitab keerutatud „kuju 8”, nagu on näidatud joonisel (vt joonis 2).
- Hoidke oma paremat kätt paigal ja keerake kaks silmust kokku (vt joonis 3).
- Kinnitage kaasasoleva rihmaga.
- Seejärel saate raami kotti tagasi panna.

GOLFI SIHTVÕRGU KASUTAMINE

- Avage võrk ülalkirjeldatud viisil ja kinnitage tugipostid kokku.
- Sisestage tugipost võrgu üla- ja alaosa asuvasse aasadesse.
- Kinnitage maapinnale kahe kaasasoleva vaiaga.
- Kasutage kaht väiksemat võrku, et muuta oma harjutamine raskemaks. Need saab vajaduse korral eemaldada trukke avades.

(HR) UPUTE

Ovaj predmet je prikladan za vježbanje čipiranja. Za unutarnju i vanjsku upotrebu. Uključujući ru pu.

DA BISTE OTVORILI ,RAŠIRILI CILJ GOLF IGRE

- Izvadite presavijeni okvir iz vrećice, pazite da dobro držite cijeli okvir
- Držite okvir sa ispruženim rukama i pazite da se remen otpusti. Okvir će se otvoriti.
- Popravite remenom pričvršćenim na okvir.
- Ne dopustite djeci da izvode ovu operaciju i pobrinite se da su djeca na sigurnoj udaljenosti od mreže.

DA BISTE PONOVO POSTAVILI CILJ ZA GOLF IGRU

- Lijevom rukom držite okvir na položaju sata 8:00, a desnom rukom na položaju sata 3:00 (vidi crtež 1)
- Dlan lijeve ruke trebao bi biti okrenut prema gore, a dlan desne ruke prema dolje.
- Okrenite lijevu ruku prema sebi, a desnu od sebe. To će stvoriti zavoj "lik u obliku 8" (vidi crtež 2)

- Držite desnu ruku mirnom i preklopite dvije kuke (pogledajte crtež 3)
- Sada možete vratiti okvir u torbu.

KAKO KORISTITI GOLF CILJ

- Otvorite ga baš kao što je gore opisano i kliknite postove zajedno.
- Umetnite stupove u prstenove na vrhu i dnu mreže.
- Zabolite se u zemlju sa priloženim kukama.
- Upotrijebite 2 male mreže kako biste si otežali vježbanje, a one se mogu ukloniti otvaranjem zaslona.

(UA) ІНСТРУКЦІЇ

Цей предмет підходить для занять, що покращують удари. Для використання всередині та зовні. У тому числі і лунка.

ЩОБ РОЗКЛАСТИ МІШЕНЬ ДЛЯ ГОЛЬФУ

- Дістаньте складену рамку з сумки, переконайтеся, що ви добре тримаєте всю рамку
- Тримайте рамку витягнутою рукою і переконайтеся, що ремінь від'єднується. Рамка розгорнеться.
- Закріпіть ременем, прикріпленим до рами.
- Не дозволяйте дітям виконувати цю операцію і переконайтеся, що діти знаходяться на безпечній відстані від сітки.

ЩОБ ЗНОВУ СКЛАСТИ МІШЕНЬ ДЛЯ ГОЛЬФУ

- Утримуйте рамку в положенні годин на 8:00 лівою рукою і в положенні годин на 3:00 правою рукою (див. малюнок 1).
- Долоня лівої руки повинна бути звернена вгору, а долоня правої руки - вниз.
- Поверніть ліву руку до себе, а праву - від себе. В результаті вийде поворот «вісімка» (див. малюнок 2).
- Тримайте праву руку нерухомо і складіть 2 гачки разом (див. малюнок 3).
- Тепер ви можете покласти раму назад в сумку.

ЯК ВИКОРИСТОВУВАТИ МІШЕНЬ ДЛЯ ГОЛЬФУ

- Відкрийте сітку, як описано вище, і клацніть стійки разом.
- Вставте стійки в кільця вгорі і внизу сітки.
- Вставте в землю з наявними гачками.
- Використовуйте 2 маленькі сітки, щоб ускладнити тренування, їх можна видалити, відкривши засувки.

(RO) INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Acest articol este conceput pentru a practica loviturile joase . Pentru uz interior și exterior. Ținta inclusă.

LANSAREA REȚELEI ȚINTĂ DE GOLF

- Scoateți cadrul pliat din geantă, asigurându-vă că țineți toate pliurile în mână în siguranță .
- Țineți cadrul la lungimea brațului și eliberați cureaua. Cadrul se va deschide.
- Atașați cu cureaua fixată pe cadru.
- Nu permiteți copiilor să efectueze această operație și asigurați-vă că aceștia se află la o distanță sigură atunci când deschideți cadrul.

CUM SĂ PLIAȚI REȚEAUA ȚINTĂ DE GOLF

- Țineți cadrul în poziția „ora 8” cu mâna stângă și poziția „ora 3” cu mâna dreaptă (vezi diagrama I). Palma mâinii stângi ar trebui să fie îndreptată în sus, iar palma mâinii drepte ar trebui să fie orientată în jos.
- Răsușește-ți mâna stângă spre tine și mâna dreaptă departe de tine. Acest lucru va determina formarea unei „figuri de 8” răsușcite așa cum se arată în (a se vedea diagrama 2).
- Țineți mâna dreaptă nemiscată și împăturiți cele două bucle împreună (vezi Diagrama 3).
- Fixați cu cureaua atașată.
- Puteți introduce apoi rama înapoi în geantă.

FOLOSIND REȚEAUA ȚINTĂ DE GOLF

- Deschideți plasa așa cum este descris mai sus și fixați stâlpii de susținere împreună.
- Introduceți stâlpul de susținere în ochiurile din partea de sus și de jos a plasei.
- Asigurați plasa de sol cu cele 2 cârlige furnizate.
- Folosiți cele 2 plase mai mici pentru a vă face exersarea mai dificilă. Acestea pot fi îndepărtate prin desfacerea știfturilor de presare, dacă este necesar.

(BG) НАСОКИ ЗА ПОТРЕБИТЕЛ

Този артикул е предназначен за практикуване на чипинг. За употреба на закрито и открито. Включена мишена.

РАЗГЪВАНЕ НА МРЕЖАТА

- Извадете сгънатата рамка от чантата, като се уверите, че държите здраво цялата сгъната рамка в ръката си.

- Дръжте рамката на една ръка разстояние и освободете каишката. Рамката ще се отвори.
- Прикрепете с каишката, фиксирана към рамката.
- Не позволявайте на децата да извършват тази операция и се уверете, че децата са на безопасно разстояние, когато отваряте рамката.

КАК ДА СГЪНЕТЕ ИЗСКАЧАЩАТА МРЕЖА

- Задръжте рамката в позиция „8:00 часа” с лявата си ръка, а в позиция „3:00 часа” с дясната си ръка (вижте диаграма I). Дланта на лявата ръка трябва да е обърната нагоре, а дланта на дясната ръка - надолу.
- Извийте лявата си ръка към себе си, а дясната ръка в обратната посока. Това ще доведе до образуване на усукана форма „фигура 8”, както е показано (вижте Диаграма 2).
- Задръжте дясната си ръка неподвижно и сгънете двете бримки заедно (вижте Диаграма 3).
- Закрепете с прикрепената каишка.
- След това можете да поставите рамката обратно в чантата.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА МРЕЖАТА ЗА ГОЛФ

- Отворете мрежата, както е описано по-горе, и щракнете опорните стълбове заедно.
- Поставете опорния стълб в отворите в горната и долната част на мрежата.
- Закрепете към земята с доставените 2 колчета.
- Използвайте 2-те по-малки мрежи, за да направите тренировката по-трудна. Мрежите могат да бъдат премахнати чрез отваряне на металните нитове, ако е необходимо.

(SK) POKYNY PRE POUŽÍVATEĽA

Tento výrobok je určený na nácvik zakončovania. Pre vnútorné aj vonkajšie použitie. Vráťane cieľa.

POSTAVENIE GOLFOVEJ CIEĽOVEJ SIETE

- Vyberte zložený rám z vaku a zaistite, aby ste všetky záhyby bezpečne držali v ruke.
- Držte rám na dĺžku paží a uvoľnite remienok. Rám sa otvorí.
- Pripevnite pomocou popruhu pripevneného k rámu.
- Nedovoľte, aby deti vykonávali túto operáciu, a po otvorení rámu sa uistite, že sú v bezpečnej vzdialenosti.

AKO ZLOŽIŤ GOLFOVÚ CIEĽOVÚ SIĚŤ

- Držte rám ľavou rukou v polohe „8 hodín” a pravou rukou v polohe „3 hodiny” (pozri obrázok I). Dľaň vašej ľavej ruky by mala smerovať nahor a dľaň vašej pravej ruky by mala smerovať nadol.
- Krúťte ľavou rukou k sebe a pravou rukou od seba. To spôsobí, že sa vytvorí skrútený tvar „číslo 8”, ako je to znázornené na obrázku (pozri Obrázok 2).
- Držte pravú ruku nehybne a zložte dve slučky k sebe (pozri Obrázok 3).
- Zaistite pomocou pripevneného popruhu.
- Potom môžete rám vložiť späť do tašky,

POUŽÍVANIE GOLFOVEJ CIEĽOVEJ SIETE

- Podľa vyššie uvedeného otvorte sieť a zacvaknite podporné tyče k sebe.
- Podpernú tyč zasunúte do očiek v hornej a dolnej časti siete.
- Pripevnite k zemi pomocou 2 dodávaných kolíkov.
- Použite 2 menšie siete, aby ste si tréning zťažili. Tie je možné v prípade potreby odstrániť uvoľnením gombíkov.

PWSPORTS
P.O. BOX 683
4870 AR ETTENLEUR
THE NETHERLANDS

P.O. BOX 18400
SUTTON COLDFIELD, B73
9UW, UNITED KINGDOM